

# EESTI TERMINOLOOGIA ÜHINGU ÜLDKOOSOLEKU PROTOKOLL

Tallinn

14.03.2007.a.

Algus 16.00, lõpp 18.30

Juhatas: Heikki Vallaste

Protokollis: Kaja Uuetallo

Osalesid Eesti Terminoloogia Ühingu 39 liiget. Registreerimise leht lisatud.

## PÄEVAKORD:

1. 2006.a. raamatupidamise aastaaruande tutvustamine.
2. Ülevaade liikmemaksude tasumisest.
3. Ülevaade Eesti Terminoloogia Ühingu senisest tegevusest.
4. Juhatuse aruande ja raamatupidamise aruande kinnitamine
5. Juhatuse valimine

### 1. Arvi Tavast: Ülevaade 2006.a. raamatupidamise aruandest.

### 2. Arvi Tavast: Ülevaade liikmemaksude tasumisest.

Hetkel on tasumata liikmemakse 17 400 EEK. Leidub liikmeid, kes pole liikmemakse tasunud liikmeks asumise algusest peale. Kui võimalik, siis paluks kaaluda liikmemaksude tasumist. Kaja Uuetallo saadab kord aastas arved liikmemaksude tasumise kohta ja tema käest võib küsida informatsiooni liikmemaksude tasumise kohta.

Mati Kaal: Mida teha inimestega, kes pole 5 aastat maksu maksnud.

Arvi Tavast: Ühingu liige arvatakse Eteri põhikirja alusel liikmete nimekirjast välja juhatuse otsuse põhjal, kui liige pole liikmemaksu maksnud vähemalt 2 aastat.

## OTSUSTATI:

Uuele juhatusele teha ettepanek liikmete läbivaatamiseks.

### 3. Arvi Tavast: Ülevaade Eteri senisest tegevusest.

Eteri loomise algusaastatel korraldati seminare ja korraldati kohviõhtuid.

2 korda on tehtud oskuskeelekorralduse andmebaasi: 2003 ja 2006. Andmebaasi arendamise suunas on käinud päris suur osa Eteri viimase aja igapäevast tegevusest.

Eter on osalenud kahe konverentsi korraldamises: 2003 aastal ja 2006 aastal.

Arvi Tavast on olnud sellel ajal EAFT (Euroopa Terminoloogia Liit) juhatuses

Eter on osalenud projektis MedTerm, milles Eteri osa oli administratiivne.

2006. aastal toimus terminoloogiakomisjonide seminar. See oli korraldatud koostöös Terminoloogia Keskusega.

Eteri põhikirjas on pikk nimekiri tegevustest, millest ei ole paljusid täidetud.

Selle kõrvale võrdlus nimekiri asjadest mida võiks teha, see on katse asjad õhku rippum panna lootuses, et järgmine juhatus mõned neist üle võtab.

Mati Kaal: Pole üldse halb, et põhikirjas on rohkem tegevusi kui tegelikult on tehtud, sest kui ühingul on soovi ja võimalust seda realiseerida, siis ei ole põhikirjaliselt selles takistus.

Heikki Vallaste: Katsuks selgeks teha, mida on ühingul võimalik ära teha, et kõik oleks rahul. Põhimure on eesti keel.

Arvi Tavast: Suhteliselt mõistlik asi, mida Eterist tahta, on see, et tulla siia teiste kogemusi saama.

Veiko Berendsen: Kui igaüks oma valdkonnas tegeleme, siis saame oma tegevust Eteri läbi koordineerida, näiteks erinevate spetsialistide leidmisel.

Siiri Lauk: Eteri üks roll võiks olla informatsiooni kogumine Eestis tehava terminoloogiatöö kohta ja selle informatsiooni vahendamine.

Mati Kaal: Eteri roll võiks olla ka *lobbytöö* ja selgituste tegemine, et inimesed hakkaksid aru saama vajadusest.

*Arutelu.*

#### **KOKKUVÕTE:**

Heikki Vallaste: Eterit on vaja.

#### **4. Juhatuse aruande ja raamatupidamise aruande kinnitamine**

Heikki Vallaste: Kvoorum on koos. Kas kinnitame juhatuse aruande ja raamatupidamise aruande.

#### **OTSUSTATI:**

Kinnitada 2006.aasta juhatuse aruanne ja raamatupidamise aruanne.

#### **5. Uue juhatuse valimine**

Heikki Vallaste: Senise juhatuse volituste aeg on läbi saanud. Vaja valida juhatus. Juhatuse liikmete arv on 5.

Arvi Tavast: Juhatuse senised liikmed on Enn Hendre, Hiie Tamm, Peeter Päll, Arvi Tavast, Valli Voor.

Ettepanek: Järjepidevuse mõttes peaks jääma senisest juhatusest vähemalt 2 liiget, parem kui jääks 3 liiget.

Peeter Päll: Osad vanad juhatuse liikmed ei taha enam kandideerida: Peeter Päll, Arvi Tavast ja Enn Hendre.

Arvi Tavast: Mul on õigus ennast mitte esitada ja ma ei muuda oma otsust.

1) Juhatuse liikmekandidaatidena seati üles:

- Veiko Berendsen
- Mati Kaal
- Siiri Lauk
- Merily Plado
- Heikki Vallaste
- Valli Voor

**OTSUSTATI:**

Juhatuse liikmekandidaadid kinnitada. Üks juhatuse liige jääb asendusliikmeks.

2) Heikki Vallaste: Palun hääletada.

Heikki Vallaste: Kuni häältelugemiskomisjon töötab, on sõna Siiri Lauk'il.

Siiri Lauk: Soovin tänada juhatuse liikmeid tehtud töö eest.

**OTSUSTATI:**

Heikki Vallaste: Eteri juhatuse liikmeteks valiti:

- Veiko Berendsen 30
- Mati Kaal 29
- Siiri Lauk 28
- Valli Voor 28
- Heikki Vallaste 27
- Merily Plado 23

Arvi Tavast: Las kõik need inimesed olla juhatuses ühe või teise nimetuse all. Juhatus valib juhatuse esimehe enda hulgast ise.

Heikki Vallaste: Loeme koosoleku lõppenuks.

Heikki Vallaste  
Juhataja

Kaja Uuetallo  
Protokollija